

Rechnung

Rechnungsdaten				Empfänger			
Rechnungs Nr.:		FV090/07/2024		ALEXANDER GLOBAL LOGISTICS GMBH			
Rechnungsdatum:		31.07.2024		Museumstraße 2-6			
Verkaufsdatum:		15.07.2024		DE28195 Bremen			
Ort:		Szczecin		Germany			
Verkäufer				Käufer			
Euro-Transit Usługi Transportowe Marek Sikora				ALEXANDER GLOBAL LOGISTICS GMBH			
Gwarna 10/6				Museumstraße 2-6			
PL70789 Szczecin, Poland				DE28195 Bremen, Germany			
Steuer-Nr.: 9552359382				Steuer-Nr.: DE250152875			
Ust-ID: PL9552359382				Ust-ID: DE250152875			
Lfdnr. Leistung		Anzahl	Stückpreis	Mwst.%	Nettopreis	Mwst.	Bruttowert
1	Usługa transportowa	1.00	1.100,00 EUR	NP	1.100,00 EUR	0,00 EUR	1.100,00 EUR
Kundenreferenz:		IM-GCA-2407-044					
Leistungsdatum:		15.07.2024					
Waren:		EGSU9753819					
Ladestelle:		DE20457 Hamburg (15.07.2024)					
Entladestelle:		PL70895 Szczecin (15.07.2024)					
* Odwrotne obciążenie (Reverse charge)					Nettopreis	Mwst.	Bruttowert
				Gesamt	1.100,00 EUR	0,00 EUR	1.100,00 EUR
MwSt.-Wert: 0,00 PLN							
Zu bezahlen:				Fälligkeit: 14.08.2024			
Gesamtpreis: 1.100,00 EUR				Zahlungsmethode: Überweisung			
Bankverbindung: Bank: Alior Bank SA, Konto-Nr.: PL 8824 9000 0500 0046 0088 3151 11, Währung: EUR							
Swift-BIC: ALBPPLPWXXX							

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Absender (Name, Anschrift, Land)
Sender (name, address, country)

HHLA CTT

AM VULKA NHATEN

DE 21 148 HAMBURG

2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Consignee (name, address, country)

AUTODOC

CYNUWA 26

PL 70943 SZCZECIN

3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)
Place of delivery of the goods (place, country)

PL 70943 SZCZECIN

4 Miejsce i data załadunku (miejscowość, kraj, data)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)
Place and date of taking over of the goods (place, country, date)

DE 21 148 HAMBURG

5 Załączone dokumenty
Beigefügte Dokumente
Documents attached

6 Cechy i numery
Kennzeichen und Namen
Marks and Nos

1x40'HC

EGSU 3153813

7 Ilość sztuk
Anzahl der Packstücke
Number of packages

8 Sposób opakowania
Art der Verpackung
Method of packing

9 Rodzaj towaru
Bezeichnung des Gutes
Nature of the goods

ANIMOTIVE
PARIS

10 Numer statystyczny
Statistiknummer
Statistical number

11 Waga brutto w kg
Bruttogewicht in kg
Gross weight in kg

14.848 KG.

12 Objętość w m³
Umfang in m³
Volume in m³

Klasa
Klasse
Class

Liczba
Ziffer
Number

Litera
Buchstabe
Letter

(ADR*)

13 Instrukcje nadawcy
Anweisungen des Absenders
Sender's instructions

19 Postanowienia specjalne
Besondere Vereinbarungen
Special agreements

14 Postanowienia odnośnie przewoźnego
Frachtzahlungsanweisungen
Instruction as to payment for carriage

☐ Przewoźne zapłacone / Frei / Carriage paid

☐ Przewoźne nieopłacone / Unfrei / Carriage forward

21 Wystawiono w
Ausgefertigt in
Established in

HAMBURG

dnia
am
on

15. 07. 2024,

15 Zapłata / Rückerstattung / Cash on deliver

22

Podpis i stempel nadawcy
Unterschrift und Stempel des Absenders
Signature and stamp of the sender

23

EURO
TRANSIT

Usługi transportowe Marek Sikora
70-789 Szczecin, ul. Gwarna 10/8
NIP 9552359382, REGON 321570200
www.euro-transit.pl
info@euro-transit.pl
tel. +48 510 280 589

Podpis i stempel przewoźnika
Unterschrift und Stempel des Frachtführers
Signature and stamp of the carrier

AUTODOC Logistics Sp. z o.o.

Miejscowość
Ort
Place
16-07-2024

Podpis i stempel odbiorcy
Unterschrift und Stempel des Empfängers
Signature and stamp of the consignee

WPLYNEŁO 15

MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR
INTERNATIONALER FRACHTBRIFE No
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE



Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę.

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegen-
teiligen Abmachung den Bestimmungen des
Übereinkommens über den Beförderungsvertrag
im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)

This carriage is subject notwithstanding any
clause to the contrary, to the Convention on
the Contract for the International Carriage of
goods by road (CMR)

16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Carrier (name, address, country)

EURO
TRANSIT

Usługi transportowe Marek Sikora
70-789 Szczecin, ul. Gwarna 10/8
NIP 9552359382, REGON 321570200

www.euro-transit.pl
info@euro-transit.pl
tel. +48 510 280 589

17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Successive carriers (name, address, country)

ZGL 84550 1 ZS 388 UA

18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika
Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
Carrier's reservation and observations

HCE R DRC

W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiadania załącznika, należy podać w ostatnim wierszu klasy, liczbę oraz, w danym wypadku, literę.
Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

EMCS FZO 663

1:30
1:50